

Ref : ADM/WMCC/LMN/2026/33

: المرجع

Date : 28/07/2026

: التاريخ

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners, jet ski users and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة
ومستخدمي الدراجات المائية والمشغلين
البحريين في أبوظبي

Subject : Autonomous Marine Craft Trial

الموضوع : تجربة وسيلة بحرية ذاتية القيادة

Location : Al Jbayl Channel, Abu Dhabi

الموقع : قناة الجبيل، أبوظبي

Please be informed that an Autonomous Vessel Trial will be conducted on 29th of July 2026 from 07:00 AM until 01:00 PM in Al Jbayl Channel, Abu Dhabi, as per the illustrative map and coordinates attached.

يرجى العلم بأنه سيتم تنفيذ تجربة لوسيلة بحرية ذاتية القيادة بتاريخ 29 يوليو 2026 اعتباراً من الساعة 07:00 صباحاً وحتى الساعة 01:00 ظهراً في قناة الجبيل في أبوظبي، بحسب ما هو مبين في الخريطة التوضيحية والإحداثيات المرفقة.

During the trial period, all users of waterways, jet ski users, mariners and maritime operators are advised not to use the affected channel and to stay well clear of the trial area in order to ensure navigational safety.

وخلال فترة التجربة، ينصح جميع مستخدمي الممرات المائية ومستخدمي الدراجات المائية والبحارة والمشغلين البحريين بعدم استخدام القناة المتأثرة والابتعاد عن منطقة التجربة حفاظاً على سلامة الملاحة.

All users of waterways, mariners and maritime operators are advised to stay vigilant, keep a sharp lookout, and navigate with caution, and stay well clear of the area of trial.

ينصح جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين بتوخي الحيطة والإبحار بحذر والابتعاد عن منطقة التجربة.



مركز المراقبة والتحكم للممرات المائية

Waterway Monitoring and Control Center

الخريطة التوضيحية والإحداثيات

Illustrative Map & Coordinates

